

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Pilzkunde = Bulletin suisse de mycologie  
**Herausgeber:** Verband Schweizerischer Vereine für Pilzkunde  
**Band:** 63 (1985)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** Le mot du président de la commission scientifique

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Skeletocutis jelicii* Tortiè & Dav. 1981

*Skeletocutis kuehneri* Dav.

*Skeletocutis papyracea* Dav.

*Skeletocutis portcrosensis* Dav.

*Skeletocutis subsphaerospora* Dav.

Yougoslavie (*Abies alba*)

Pinus (France: Allier, Isère, Var)

Pinus, Cedrus (France), conifère (Maria Rain, Autriche), *Abies* (Yougoslavie)

Pinus (Var, France)

Cedrus (Vaucluse, France), *Quercus coccifera* (Murcie, Espagne)

Nous avons tenu à indiquer à côté des noms d'espèces les supports et les lieux de récoltes, car il n'est pas à exclure que nombre d'espèces, outre *carneogrisea*, puissent se retrouver en Suisse, pensons par ex. à *kuehneri*.

Cette monographie comporte une clé et des descriptions détaillées de toutes les espèces de ce genre connues jusqu'à maintenant. Il est à conseiller de l'utiliser pour la détermination des *Skeletocutis* (donc aussi des anciens *Incrustoporia*).

\*

*Datronia*, un simple anagramme d'*Antrodia*, a été introduit par Donk en 1966 pour séparer d'A. les espèces à hyphes foncées, surtout les squelettiques, avec une ligne très sombre entre la trame et le tomentum, et à pourriture blanche. Nous avons parlé amplement de ce genre dans ce bulletin en février et avril 1976, mais même parmi les mycologues qui publient sur la chorologie, *Antrodia* apparaît encore parfois comme genre de *stereoides*.

Donc:

Bourdot & Galzin

*Hyménomycètes de France\**

902. *Trametes mollis* (Sommf.) Fr.

903. *Trametes stereoides* (Fr.) Bres.

= *Datronia mollis* (Sommerf.) Donk

= *Datronia stereoides* (Fr.) Ryv.

(Syn. *D. epilobii* (Karst.)

*D. mollis* est très commun chez nous. Quant à *D. stereoides*, nous l'avons récolté dans les Alpes (Valais et Grisons), mais il devrait aussi se retrouver ailleurs à partir d'une certaine altitude.

A Bologne, Italie, nous avons déterminé le 28.9.1981 *D. stereoides* venant d'être récolté sur du hêtre près de Cavone, donc également bien au-dessus de 1 000 m d'altitude, au-dessus de Lizzano in Belvedere (BO). Comme cette espèce n'est pas mentionnée dans «Polyporaceae italiane I–IV» de G. Govi, nous avons demandé à A. Bernicchia, qui s'occupe des Aphyllophorales à l'Université de Bologne, si, après ces publications, on l'avait récoltée et déterminée. Elle a répondu par la négative, pour autant qu'elle s'en souvienne et qu'elle en soit informée. Ainsi il n'est pas exclu que cette récolte (A 751/1) soit la première de cette espèce enregistrée pour l'Italie.

M. Jaquenoud, Achsenstrasse 30, 9016 St. Gallen

\* voir la référence aux publications de H. Jahn dans le texte en allemand.

## Le Mot du Président de la Commission scientifique

### La Mycologie en hiver

Pour le déterminateur habituel qui s'intéresse particulièrement aux champignons à lamelles, l'hiver signifie le repos.

Pourtant il peut rester actif, par exemple en mettant au propre les notes qu'il a prises hâtivement durant le «stress mycologique» de l'automne, ou bien en étudiant des «Exsiccata».

Mais aussi il peut consacrer ses travaux aux intéressantes «croûtes» que l'on trouve sur le bois durant tout l'hiver. Ici le microscope est indispensable. Ainsi le déterminateur pourra se faire la main dans ce domaine, car il devra s'exercer à faire des coupes aussi fines que possibles, perpendiculairement à travers le carpophore, avec l'aide d'une loupe binoculaire ou plus simplement avec une loupe d'horloger. Excellente activité manuelle! Après de nombreux essais, on peut espérer obtenir une préparation microscopique satisfaisante. On se nourrit d'obstination et de patience. On enrichit son habileté manuelle dans la technique des coupes.

L'expérience ainsi acquise pourra se révéler utile quand reviendra la saison des champignons à lamelles. Donc les «croûtes» de l'hiver ne sont pas seulement intéressantes, mais elles nous offrent de surcroît l'avantage de devenir un meilleur mycologue.

X. Moirandat

## Flora Micologica Ticinese

### Capitolo VII:

**Fam. Polyporaceae s. lato (I) — gen. Abortiporus, Agaricum, Albatrellus, Antrodia, Apoxona, Aurantioporus, Bjerkandera, Boletopsis, Buglossoporus, Cerrena, Coltricia, Coriolus, Daedalea, Daedaleopsis, Fistulina, Fomes, Fomitopsis, Funalia, Ganoderma**

Lettura, revisione, sinonimia e commento alle specie registrate e descritte da Carlo Benzoni nelle sue Contribuzioni alla conoscenza dei principali funghi mangerecci e velenosi del Cantone Ticino.

Redazione: Alfredo Riva (Balerna) — Collaboratori: Lucchini Gianfelice (Gentilino), Römer Elvezio (Caslano), Zenone Eleno (Locarno)

### Fam. Polyporaceae s. lato (I)

Revisione responsabile: Zenone Eleno, — Via Romerio 12, CH-6600 Locarno

nb: I generi adottati sono quelli proposti da M. A. Donk nell'opera citata nella bibliografia. Soltanto il genere *Aurantioporus* è considerato nel senso dato da L. Ryvarden.

Gen. *Abortiporus* Murril

706. *Polyporus biennis* (Bull.) Fr. = *Abortiporus biennis* (Bull. per Fr.) Sing.  
cresce pure presso ceppaie di varie latifoglie.

Gen. *Agaricum* (Mich.) Maratti

716. *Placoderma officinalis* (Vill.) Fr. *Agaricum officinale* (Vill. per Fr.) Donk  
nel Sopraceneri non molto raro, su *Larix decidua* L, sia verdi che secchi.

Gen. *Albatrellus* S. F. Gray

681. *Polyporus pes caprae* Pers. = *Albatrellus pes-caprae* (Pers. per Fr.) Pouz.  
si trova in tutto il Ticino, specialmente nei boschi di faggio (*Fagus silvatica* L.). Raro dopo le estati fredde.

682. *Polyporus ovinus* (Schaeff.) Fr. = *Albatrellus ovinus* (Schaeff. per Fr.) Kotl. e P.

687. *Polyporus cristatus* (Pers.) Fr. = *Albatrellus cristatus* (Schaeff. per Fr.) Kotl. e P.

689. *Polyporus confluens* (Albt. et Schw.) Fr. = *Albatrellus confluens* (A. e S. per Fr.) Kotl. e P.  
abbastanza comune nelle abetaie.